



# POLÍTICA DE USO PARA AFICIONADOS





# POLÍTICA DE USO PARA AFICIONADOS

## UTILIZAR NUESTRAS ILUSTRACIONES O TEXTO EN OTRAS PÁGINAS

Amenudo recibimos mensajes de jugadores que nos preguntan si pueden utilizar o modificar (y cómo hacerlo) nuestras ilustraciones, texto, reglas u otra propiedad intelectual en las páginas web o comunidades virtuales que éstos desarrollan. Estas normas detallan básicamente lo que Monte Cook Games permite y lo que no.

En términos generales, nos entusiasma que los jugadores deseen compartir y manifestar su interés en nuestros juegos y nuestra propiedad. Entendemos que esto ayuda a que crezca la comunidad que se forma en torno a nuestros juegos y no queremos desalentar el entusiasmo de nadie. Por otro lado, no queremos que nadie difunda gratuitamente el contenido que nos sirve para ganarnos la vida y tenemos la obligación de proteger nuestra propiedad intelectual o, legalmente, podemos perder los derechos de dicha propiedad. Estas normas son una manera de intentar salvar esa delgada línea, de dejar que vosotros, los aficionados, creéis páginas web y comunidades virtuales con las que deseáis contar y que queréis compartir al tiempo que protegemos nuestros intereses de modo que nuestras líneas de juego puedan tener un futuro.

## MARCA REGISTRADA (™) Y COPYRIGHT ©

Para entender lo que se expone a continuación, es útil comprender lo que son las marcas registradas y el **copyright**.

- Nuestro texto e imágenes están protegidas por copyright. Se trata de la protección legal que cubre el contenido de nuestros productos y, básicamente, establece que nos corresponde a nosotros decidir cómo se duplica, copia o reproduce dicho contenido. Hay quien cree que el copyright sólo se aplica a situaciones en que se mueva dinero pero no es así. El copyright se aplica sin importar si alguien cobra o si ofrece algo de forma gratuita.
- Nuestros nombres, logotipos y algunos elementos distintivos del contenido (como los nombres y aspecto de los personajes) son **marcas registradas**. Las marcas registradas son elementos que empleamos únicamente

para identificar nuestros productos: las demás compañías o personas no pueden emplear estos términos o imágenes. En el caso de las marcas registradas, la ley nos exige que controlemos estas violaciones en cuanto a su uso o perderíamos el derecho a reclamarlos. Es por eso que a veces se oyen historias de empresas que envían a desdichados aficionados ridículas cartas que les instan a cesar sus actividades: a veces las empresas tienen que actuar de ese modo, aunque no quieran, o se arriesgan a perder el control de sus valiosas marcas registradas.

Todos nuestros productos están protegidos por copyright. El copyright no está pensado para impedir que disfrutéis de los juegos que habéis adquirido o siquiera que los copiéis... siempre que sea para uso personal. Copiar o reproducir nuestros textos o imágenes para compartirlos, no obstante, (aunque se haga de manera gratuita, como publicándolos en una página web, o sólo para algunas personas, como los miembros de vuestro grupo de juego) es otro tema.

## PRODUCTOS FRENTE A COMUNIDADES

Como todos sabemos, los juegos son una actividad social y se basan en la comunidad, por lo que apoyamos las comunidades de juego, especialmente en el caso de nuestros juegos. Pero esta política no se aplica al desarrollo de productos (aunque sean gratuitos).

He aquí unas líneas generales: Si lo que estás haciendo es una página web o algo similar que otras personas puedan visitar, en la que puedan consultar información o, mejor aún, contribuir o interactuar, te interesa esta normativa. Pero, si quieres crear cosas que los demás puedan descargar o llevarse de otro modo, posiblemente para utilizarlo de forma autónoma, esta política no lo respalda. En lugar de eso, deberías echar un vistazo a la [Licencia Limitada de Numenera](#).

(Hay una excepción: se pueden colgar elementos descargables de una o dos páginas de tamaño estándar si se trata de cosas como la hoja de personaje, cuya función principal se desarrolla tras descargarla e imprimirla).

De nuevo, si cuelgas un PDF o un Google Doc o cualquier otra cosa en formato de producto final, maquetado (aunque sea gratuito) esta políti-



ca y consentimiento no se aplican. Pongamos, en cambio, que tomases los mismos materiales y los publicases como contenido web. Estarás contribuyendo al desarrollo de la comunidad de jugadores y todos estaremos contentos.

## LO QUE PUEDES REPRODUCIR

Queremos que puedas crear páginas web y herramientas de juego que apoyen a Monte Cook Games y que tengas la seguridad de que no vas a meterte en ninguna clase de problema por hacerlo. A continuación te presentamos lo que permitimos reproducir sin ningún consentimiento adicional (aunque hay algunas condiciones descritas más abajo, por lo que asegúrate de leerlas también):

- Imágenes e ilustraciones, siempre y cuando no se alteren o combinen y que se pueda leer el siguiente texto sobre o junto a la propia imagen: **TM and © 2014 Monte Cook Games, LLC**. Puedes encontrar una serie de imágenes y logotipos aprobados, con esta línea legal ya dispuesta, [aquí](#). Cuando utilices estas imágenes, este texto debe ser visible y legible por lo que, si recortas o reduces la imagen, puede que tengas que volver a incluir dicha línea legal.
- Cuando utilices nuestras imágenes, asegúrate de que nombras al artista si es posible, de este modo se reconoce la contribución y el talento del artista.
- Puedes utilizar términos de juego. En general, si se trata de un término que aparezca en un encabezamiento del texto (incluyendo los epígrafes) o en el glosario del juego, o si se trata de un término de juego que se escriba con mayúscula, no hay inconveniente en que lo uses.
- Puedes utilizar valores numéricos o matemática de juego, siempre que no se exponga de manera explícita cómo se derivan dichos valores. Por ejemplo, una tabla de dificultades de tareas que básicamente recree una tabla del libro básico no sería algo permisible pero diseñar una hoja de personaje que aporte automáticamente los valores numéricos en base a cómo se cumplimenten otros campos estará bien.

## LO QUE NO PUEDES REPRODUCIR

A continuación se enumera lo que no puedes copiar, duplicar o reproducir. Obviamente, hablamos de contenidos de Monte Cook Games: por supuesto, puedes reproducir tus propios textos, aunque estén relacionados con nuestros juegos (siempre que se observen las indicaciones que se presentan en este documento).

- Imágenes o ilustraciones, salvo que se acompañen de la línea legal TM and © 2014 Monte Cook Games, LLC.
- Imágenes o ilustraciones que se hayan combinado o alterado más allá de modificar su

tamaño o recortarlas. De nuevo, si se recorta o se cambia el tamaño, hay que asegurarse de que la línea legal sea visible y legible.

- Nuestros logotipos. Sin duda, puedes indicar que tu página apoya nuestros juegos, en letras grandes en la cabecera (o como quieras hacerlo) pero no puedes utilizar nuestros logotipos reales.
- Texto del juego más allá de los términos arriba descritos, aunque lo reescribas con tus palabras. Una cita ocasional sacada del texto no es un problema, hasta de media página cada vez, siempre que dichas citas no proporcionen un contexto completo y jugable.
- Cualquier tabla, gráfico, listado de criaturas u otros elementos en cuadros de texto que provengan de nuestros materiales publicados.
- Cualquier contenido que no haya publicado aún Monte Cook Games, salvo con permiso explícito.
- Nuestra imagen comercial: el diseño y apariencia de nuestros productos, incluyendo la fuente, fondo de página, estilo y formato. Esto va en consonancia con la condición de que no afirmes o impliques que tus materiales son “oficiales”: si parecen “oficiales”, los demás tenderán a asumir que lo son. Ver Nuestras Condiciones, más abajo.

## LO QUE PUEDES CREAR POR TU CUENTA

A muchos jugadores les gusta crear sus propios contenidos: aventuras, equipo, personajes, etc. Está bien. De hecho, mejor que bien: nos encanta. Siempre y cuando no cobres por el contenido que crees y te adhieras a lo que establecemos aquí, todo va bien.

A continuación se enumera lo que puedes compartir (y por “compartir” nos referimos a poner a disposición de otros, como en una página web):

- Aventuras.
- Información de campaña.
- Personajes
- Hojas de personaje (incluyendo hojas de personaje autocompletables o que calculen valores numéricos pero que no incluyan un texto descriptivo).
- Generadores de personaje online (incluyendo hojas de personaje autocompletables o que calculen valores numéricos pero que no incluyan un texto descriptivo).
- Vestuario.
- Criaturas.
- Equipo (incluyendo dispositivos, artefactos y demás).
- Rasgos y descriptores.
- Relatos de aficionados.
- Ilustraciones originales basadas en nuestras ambientaciones.
- Mapas originales basados en nuestras ambientaciones.
- Plantillas.
- Probablemente muchas otras cosas en las

que aún no hemos pensado, pero necesitarás nuestro permiso explícito si no está en esta lista. Ponte en contacto con nosotros en la dirección de e-mail [info@holocubierta.com](mailto:info@holocubierta.com).

Esto es lo que no puedes distribuir:

- Programas o aplicaciones (esto incluye cualquier elemento que se pueda descargar, instalar o ejecutar).
- Ilustraciones que sean copias directas de las nuestras, aunque las hayas hecho tú mismo.
- Ilustraciones nuestras alteradas.
- Cualquier cosa que contenga más de media página de contenido de nuestros productos.
- Cualquier cosa en formato descargable, salvo que se trate de algo que los demás tengan necesidad de imprimir (como la hoja de personaje) y que no tenga una extensión mayor a dos páginas estándar.
- Cualquier cosa en formato de producto terminado (por ejemplo, un PDF o documento descargable) aunque sea gratuito.
- Probablemente algunas cosas en que aún no hayamos pensado. Ante la duda, ponte en contacto con nosotros en la dirección de e-mail [info@holocubierta.com](mailto:info@holocubierta.com).

## NUESTRAS CONDICIONES

Como se ha indicado anteriormente, tenemos algunas condiciones. No las imponemos porque queramos complicarle la vida a nadie sino porque nos resultan necesarias para proteger adecuadamente la propiedad intelectual con la que nos ganamos la vida y que da futuro a nuestros juegos. Los permisos que establecemos en este documento sólo se aplican si se cumplen las siguientes condiciones:

- Notifícanos que has desarrollado una página web o que has distribuido materiales que hayas creado. Mándanos una notificación a [info@holocubierta.com](mailto:info@holocubierta.com) y dinos que lo has hecho y la dirección en la que podemos encontrarlo.
- Nunca afirmes o dejes implícito que tu página o materiales son "oficiales" o que los ha producido, aprobado o autorizado Monte Cook Games.
- No cobres por el acceso a dichos materiales o a la página en que se encuentran.
- No distribuyas tus contenidos mediante canales comerciales (incluyendo canales online como DriveThruRPG), aunque lo hagas de forma gratuita.
- Asegúrate de que las notificaciones de marca registrada o de copyright no se eliminen ni resulten ilegibles de otro modo.
- Incluye los eximentes de responsabilidad que se presentan a continuación. La eximente abreviado debe aparecer en la página de inicio de tu página web y en cualquier página que incluya materiales relacionados con nuestros juegos y debe incluir un vínculo al eximente completo. El eximente abreviado no tiene por qué resultar súper prominente, siempre y cuando sea legible. El eximente completo

debe aparecer al menos una vez, en alguna sección de tu página web. No tiene por qué estar por todas partes o en la página de inicio pero el eximente abreviado debe remitirnos a éste.

A continuación se incluye el eximente abreviado:



*Numenera y su logotipo son marcas registradas de Monte Cook Games, LLC en EE.UU. y otros países. Todos los personajes y nombres de personajes de Monte Cook Games y los rasgos distintivos de los mismos son marcas registradas de Monte Cook Games, LLC. Los contenidos derivados de las publicaciones de Monte Cook Games son © 2013-2014 de Monte Cook Games, LLC.*

Y a continuación se incluye el eximente completo:



*El logotipo de Monte Cook Games, Numenera y el logotipo de Numenera son marcas registradas de Monte Cook Games, LLC en EE.UU. y otros países. Todos los personajes y nombres de personajes de Monte Cook Games y los rasgos distintivos de los mismos son marcas registradas de Monte Cook Games, LLC. Los contenidos (y archivos asociados) derivados de las publicaciones de Monte Cook Games son © 2013-2014 de Monte Cook Games, LLC. Monte Cook Games consiente que los aficionados creen páginas web y los materiales similares para sus juegos, siguiendo la política establecida en <http://www.numenera.com/fan-use-policy/>. Los contenidos de esta página existen sólo para uso personal y no comercial. El uso de las marcas registradas o de materiales con copyright de Monte Cook Games de cualquier sección de esta página web (y los archivos asociados) no deberían interpretarse como una violación de dichas marcas registradas o del copyright. Los materiales de esta página web no se pueden reproducir o distribuir salvo con el permiso del propietario de la página y conforme a la política de Monte Cook Games establecida en <http://www.numenera.com/fan-use-policy/>.*



Algo muy importante: si se viola esta normativa, incluso los apartados de ésta que pudieran resultar más estrictos que algunas interpretaciones de lo que es un uso razonable, revocamos todos estos permisos. Nos hace muy felices que crees y compartas material para nuestros juegos pero, si no sigues nuestras reglas (que son bastante permisivas), no podemos llevarnos bien.

Nos reservamos el derecho de alterar o revocar esta política de uso o de reclamar que se eliminen materiales relacionados con nuestros juegos en cualquier momento y bajo nuestra prerrogativa.

## PREGUNTAS FRECUENTES

**He diseñado un generador de personajes online. ¿No puede incluir las descripciones de las capacidades y poderes de los personajes?**

En una palabra: no. Los nombres de dichas capacidades y poderes y los valores numéricos asociados a éstos, vale. Pero, por favor, omite el texto descriptivo.

**¿Y mi genial pantalla del DJ, que reúne toda clase de tablas y texto útiles?**

De nuevo: no. Por supuesto que te animamos a crear algo así para uso personal (y recomendamos encarecidamente las pantallas de vinilo para el DJ de Hammerdog, en las que se pueden introducir las tablas y el texto que uno desee), pero no a que lo distribuyas.

**¿Puedo copiar varias páginas de texto de un libro de MCG para incluirlo en la aventura que he escrito para la partida de esta noche?**

Desde luego, siempre que no lo distribuyas o compartas. Lo mismo se aplica a los mapas, ilustraciones o lo que sea.

**La aventura que acabo de mencionar, con las páginas de texto copiado, encantó a mi grupo de juego y ahora quiero publicarla en mi página web. ¿Está bien?**

No. Bueno, sí pero sólo si eliminas el contenido que copiaste de nuestros libros, no dejando más de media página de contenido nuestro en tu aventura.

**¿Puedo distribuir una aplicación que genera personajes (o criaturas, o lo que sea)?**

Nop. Hemos establecido acuerdos legales sobre material informático y sería injusto que dichas entidades autorizadas, que han pagado por el derecho a desarrollar tales programas, tengan que competir con otros programas que estuvieran en internet de forma gratuita.

**¿Y si mi [pantalla del DJ, aplicación, hoja de personaje, descripción de una regla concreta o cualquier otra cosa] es OBVIAMENTE MUCHO MEJOR que la versión oficial?**

Lo sentimos pero se aplican los mismos principios. Si estás totalmente convencido de que tu versión es marcadamente superior, no obstante, envíanos una copia. Puede que podamos hablar de una licencia oficial.

**He diseñado una serie de dispositivos (o de PNJ, o de descriptores, o de lo que sea) para mi partida, todos en unos PDF sensacionales. ¿Puedo subirlos a internet?**

Nop. Te animamos a que emplees esos PDF pero no puedes distribuirlos en dicho formato. En lugar de eso, coge el contenido de éstos y súbelo a una página web, ¡y todos contentos! O puede que te interese una licencia limitada.

**¿Y si se me presenta un caso especial que no esté cubierto por esta política?**

Mádanos una notificación a [info@holocubierta.com](mailto:info@holocubierta.com). ¡Nos encantará enterarnos de lo que tienes en mente!

